The Enforcement of Environmental Law through the Use of Administrative Penalties

JEAN PIETTE*

On October 4, 2011, Bill 89, the Act to amend the Environment Quality Act in order to reinforce compliance came into force in Quebec. It established new measures to enhance the repressive nature of the Environment Quality Act in order to ensure compliance. These measures include: (1) overhauling criminal provisions to increase penalties that can be imposed by a court, to hold a greater number of individuals accountable and to give a criminal court enhanced power with regard to the environment; (2) enhancing the grounds on which the minister may amend, suspend, or revoke or refuse to issue or renew an authorization certificate; (3) creating a new set of administrative monetary penalties; (4) increasing the government’s ability to take civil action to ensure compliance with the Environment Quality Act; (5) increasing the power of the minister and his officials to order, inspect, and investigate.

It is difficult to know why all of these measures were justified, except for the need to update certain provisions. It is not known if there was really a high level of delinquency with regard to the requirements of the Environment Quality Act or if the problem stemmed from the courts not imposing sufficiently severe penalties on offenders or if the Ministère du Développement durable, de l’Environnement et des Parcs (the “MDDEP”) was not putting forward enough cases for criminal prosecution. The department’s annual reports do

* The author would like to thank Ms. Miriam Desmarais, whose research and contributions were greatly appreciated by the author.
not indicate any reasons why this host of new measures was necessary. All that is known is that the data published by the MDDEP in 2011 revealed that Quebec courts imposed $894,400 in fines to 49 offenders who had committed 92 violations of the Environment Quality Act. When Bill 89 was introduced in the National Assembly, the minister in charge did not provide many specifics to justify the introduction of the bill except to say that it was being done to “improve the efficiency of the department’s response” or because of the delays in imposing fines through the criminal justice system. Among the reasons that were invoked, there was also the perception that the fines were inadequate and the fact that the violation notices were not an effective enough vehicle to secure full environmental compliance.

The fact remains that there seems to be a movement towards modernizing the government’s means of intervention and improving its efficiency in order to ensure environmental compliance and crack down on environmental offences. Bill 89 is part of this trend.

**The Nature of Monetary Administrative Penalties**

When Bill 89 was introduced for clause-by-clause study, the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks made a point of emphasizing that he would amend the bill by replacing the expression “pénalités administratives” in the French text with the words “sanctions administratives pécuniaires” (“monetary administrative penalties”). He felt that this change in terminology would lessen the punitive aspect of the provision. Nevertheless, it is doubtful that this change in terminology will really have any such effect.

The French word “pénalité” is defined as follows in the *Nouveau Petit Robert*:

1. [Translation] Anything criminal in nature; the application of a sentence; 2. A sentence; financial penalty implemented by the State.

As for the French word “sanction,” it is defined as follows in the *Nouveau Petit Robert*:

1. [Translation] A penalty or reward set forth to ensure compliance with a law; a penalty or reward tied to a prohibition or order, based on merit or demerit; 2. A penalty established by law to suppress an infraction; a repressive measure tied to an unexecuted order or a broken
prohibition; an action through which a country or an international organization suppresses violations of a right.6

There is not a lot of difference between a “pénalité” and a “sanction.” Both essentially refer to a penalty aimed at suppressing violations of a law.

When we examine the monetary administrative penalty regime introduced in the Environment Quality Act, we find that the National Assembly codified it into 17 sections.7 All conditions are specified, including the fact that it applies to practically all violations of the Act and regulations.8 The National Assembly thought it appropriate to establish the regime's parameters itself, without resorting to delegated legislation, as opposed to the federal Parliament and the legislatures of almost every province, which all resort to regulatory power to establish the conditions of the regime and determine the sections of the Acts and regulations to which it applies.9 The Quebec National Assembly only delegated to the government the power to set by regulation monetary penalties applicable to violations of various regulations that have already been or will be adopted.10

Therefore, for this regime, the National Assembly proceeded in the same way it had when it established the regime of criminal penalties that apply to violations of the Environment Quality Act, which is codified in 19 sections.

To set the monetary administrative penalty regime apart from the criminal sanction regime, the National Assembly refers to non-compliance with the Act and regulations as “failures to comply.”11 Despite this terminological particularism, the focus must be on the real substance of the new legal system created by the National Assembly and on the way the rights of litigants are handled by said regime, to determine its compliance with rights protected by the Charters of Rights and Freedoms, which we will discuss below.

Before addressing this issue, we should define what this monetary administrative penalty regime involves. In all respects, this regime is one in which a government official designated by the minister imposes a monetary penalty, the amount of which may not exceed $2,000 in the case of an individual and $10,000 in the case of a body corporate, for failing or neglecting to comply with a provision of the Environment Quality Act or a regulation adopted under it. However, this official may not impose a prison sentence. Such a sentence may only be imposed through criminal sanction.12 Below, we will examine the mechanisms by which monetary administrative penalties are imposed and how they can be challenged, as well as the impact of this regime on the rights of litigants.
The Scope of the Quebec Regime

For environmental issues, Quebec adopted a monetary administrative penalty regime that is different from the types of plans found in enabling statutes enacted in Canada’s various provinces and territories and at the federal level. In fact, when we examine the enabling statutes of other Canadian provinces, we immediately notice that, to date, only the provinces of Ontario, Alberta, and New Brunswick have monetary administrative penalty regimes that are operational and in full force. We set out to know to what extent these regimes were effectively applied. Data on the enforcement of these regimes can be found on the websites of the various provinces’ departments of the environment. They seem to play some sort of backup role except in Ontario, where the amounts collected are significant because the regime was designed to discipline a well-targeted clientele that is identified in the regulations and is subject to the province’s industrial depollution program.

The Quebec regime is particularly characterized by its universal scope. Here again, contrary to what the other provinces and federal government did, Quebec, in fact, created a comprehensive and universal monetary administrative penalty regime in addition to the criminal penalty regime, which is also universal because it applies to all violations of the Environment Quality Act.

Elsewhere in Canada, the regime of administrative penalties is usually targeted, complementary in nature, and applicable to particular violations determined by regulation, in order to encourage compliance. These regimes also include an agreement, settlement, or transaction mechanism that aims to bring an offender into compliance with the Act and regulations. This demonstrates a real desire for such a regime to increase compliance, in that this mechanism offers a greater guarantee of results. Instead of suffering a financial penalty or acting to obtain a reduction of such a penalty, the offender can make written commitments or enter into an agreement with the person who imposed the penalty or expressed an intention to do so. Ontario regulations even state that a non-compliant company can have its monetary administrative penalty reduced if it implements an environmental management system or if it implements preventive measures or environmental depollution measures. Officials may also enter into a transaction with anyone who violates the law on order to bring him/her into compliance. Quebec’s monetary administrative penalty regime does not provide such mechanisms, despite the fact that they would have been an irrefutable indication of the rapid environmental compliance objective sought out by the regime.
What is surprising about the Quebec regime is that emphasis is placed strictly on imposing financial penalties by administrative means for any violation of the Environment Quality Act, without offenders having access to mechanisms for making commitments or entering into compliance agreements.

By acting this way, the Quebec National Assembly took a risk that might undermine the regime itself, which, despite the apparent intention expressed in section 115.13, appears in reality to be designed to impose, by administrative means, monetary penalties on any person who violates the law and regulations, without that person having any of the guarantees that normally apply when a penalty is imposed on someone who does not comply with a law, such as the presumption of innocence, the notion of reasonable doubt, protection from self-incrimination, and the right not to be convicted twice for the same violation. This is, in fact, a regime of financial penalties that are more modest than the criminal penalties found in sections 115.29 to 115.32. We note that the Quebec National Assembly chose to use four separate sections to create four categories of monetary administrative penalties, ranked according to the environmental impact of each violation, which, in a way, closely mirrors the four categories of criminal penalties created in sections 115.29 to 115.32, which are ranked the same way. If this regime proves, legally, to be a mini–criminal law system, it will be subject to all the legal guarantees protected by the federal and Quebec Charters of Rights and Freedoms.22

In an article published in 2010, Mr. Robert Daigneault questioned the true nature of the monetary administrative penalty regime in light of the decisions of Canadian courts that were asked to rule on the legality of certain monetary administrative penalty regimes established by laws adopted by Parliament and provincial legislative assemblies.23 This questioning seems relevant here, given the characteristics of Quebec's monetary administrative penalty regime.

The monetary administrative penalties analyzed by the courts to date are essentially regimes that govern economic and financial activities such as the regulation of foreign investments in Canada, securities regulation, tax regulations, customs regulations, regulations for removing timber in the public forests, etc. These regimes aim to discipline people who have willingly performed a given economic activity.24 The key decision in this area is R. v. Wigglesworth,25 which dealt with the application of section 11(d) of the Canadian Charter of Rights and Freedoms26 to a federal law that allowed for disciplinary sanctions to be imposed on Royal Canadian Mounted Police officers. In this case, Wilson J. had established the distinction between sanctions for criminal infractions to which the Canadian Charter of Rights and Freedoms applies, and sanctions
imposed by other punitive regimes involving administrative authorities and quasi-judicial organizations:

[Translation] In my view, if a particular matter is of a public nature, intended to promote public order and welfare within a public sphere of activity, then that matter is the kind which falls within s. 11. It falls within the section because of its very nature. This is to be distinguished from private, internal or disciplinary matters which are regulatory, protective or corrective and are primarily intended to maintain discipline, professional integrity and professional standards or to regulate conduct within a limited private sphere of activity.27

However, the Environment Quality Act is a law of general application which aims to protect the environment and maintain public order and welfare through a system of prohibitions and obligations that apply to all citizens, companies, and municipalities in Quebec, including all departments, public organizations, and government corporations.28 This law reflects society’s growing concerns about protecting the environment, as Justice Charles Gonthier of the Supreme Court of Canada acknowledged in the landmark Ontario v. Canadian Pacific Ltd. decision.29 This law establishes public order rules aimed at preserving the environment. Sections 20, 21, and 22, for example, apply to any disposal of contaminants carried out by a person in Quebec, whether the contaminant is regulated or not. If it is not regulated, the disposal will be prohibited based on its impact on the environment, which affects both the environmental factors and resources as well as human quality of life factors.30 As for the notion of a “contaminant,” it is also very broad. As such, according to section 1(5), a “contaminant” is:

a solid, liquid or gaseous matter, a microorganism, a sound, a vibration, rays, heat, an odour, a radiation or a combination of any of them likely to alter the quality of the environment in any way.

The law, therefore, targets all phenomena that are likely to modify the quality of the environment. It applies to both private and public property.31 As for section 22, it governs all activities likely to emit contaminants into the environment. The Environment Quality Act is certainly not a law that governs “private, internal or disciplinary matters,” nor is it intended to “regulate conduct within a limited private sphere of activity,” to quote Wilson J. in the Wigglesworth
decision. The monetary administrative penalty regime can, therefore, be applied to any citizen or company who releases a contaminant into the environment or who conducts activities that are likely to affect the environment.

When determining whether or not section 11 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms applies, the Supreme Court of Canada indicated, in the Wigglesworth and Martineau decisions, that it was necessary to verify if the existing sanction regime is a criminal procedure in and of itself or if this sanction will have actual criminal consequences. And, in the Martineau case, Fish J. listed three criteria that would help determine if we have a criminal procedure before us:

[Translation] To determine the nature of the proceeding, the case law must be reviewed in light of the following criteria: (1) the objectives of the law and its relevant provisions; (2) the purpose of the sanction; (3) the process leading to imposition of the sanction.

The objectives of the Environment Quality Act are to protect the environment and the public’s lives, health, and quality of life. These objectives are quite broad and reach the whole of society. This is not legislation that regulates a specific economic activity. However, some sections of the Environment Quality Act do regulate certain specific activities such as, for example, division IV.2 of chapter I on depollution attestations, which apply to certain very precise categories of industrial activities. Nevertheless, it must be noted that the monetary administrative penalty regime does not apply only to the field of activities conducted by depollution permit or attestation holders but applies to all citizens, companies, and municipalities who might release a contaminant into the environment (sections 20 and 21) or who engage in an activity that is likely to modify the quality of the environment (section 22).

In the first paragraph of the second clause of section 115.13, the National Assembly indicates that administrative monetary penalties seek to achieve certain objectives, such as urging rapid compliance and deterring repeat violations. However, we notice the words “such as” (in the legislation), which indicates that these sanctions have other objectives, probably the one that, of course, is associated with the very definition of a “penalty”—penalizing a person or entity that violates a law. In addition, a review of the regime reveals characteristics that are hardly compatible with the regime’s stated objective, namely to urge “rapid” compliance and deter repeat violations.

In the legislation, the National Assembly introduced a two-year limitation period starting from the violation date. However, the Act also provides
for a virtually unlimited limitation period where the violation deals with misrepresentations, in the case of a violation of section 20, or in the case of a hazardous materials, since in these three types of violation the two-year period, which is absolutely identical to the limitation period of a criminal sanction with regard the same three types of violations, is calculated from the start date of the inspection or investigation that led to the discovery of the violation. These long limitation periods are hardly compatible with objectives such as deterrence or urging “rapid” compliance (as the legislation says). A short limitation period is the only one that will really urge an offender into “rapid” compliance or deter him from reoffending. The deterrent effect of a monetary administrative penalty imposed, for example, a year and a half after a violation is not any different than a criminal penalty imposed after a comparable period following a violation. Similarly, a penalty imposed after such time is hardly compatible with the objective of urging “rapid” compliance.

In the Martineau decision, the Supreme Court of Canada sought to determine if the monetary administrative penalty imposed pursuant to the Customs Act produced a “true criminal consequence.” Speaking for the court, Fish J. looked at various factors that are likely to determine if there is a true criminal consequence and, among them, he mentioned that there was no such consequence in the case of a penalty imposed on goods illegally imported to Canada pursuant to the Customs Act because, in this case, it was an in rem penalty, meaning “on the thing,” and not a penalty imposed on a person guilty of an offence.

However, Fish J. also took an interest in the stigma associated with a criminal conviction compared to a monetary administrative penalty imposed pursuant to the Customs Act, which stigmatizes no one. The distinction that Fish J. makes in the case of the Customs Act cannot be applied in the case of the Environment Quality Act, because the National Assembly provided identical public notice requirements for administrative monetary penalties and criminal penalties. In both cases, monetary administrative penalties and criminal penalties will be posted in a public register that will be available on the website of the Ministère du Développement durable, de l’Environnement et des Parcs. The monetary administrative penalty will also be posted as soon as it is imposed, just like a criminal penalty.

As for the indicator that might be represented by the destination of the administrative penalty or criminal penalty, the legislation calls for both to be paid into the Green Fund established under the Act respecting the Ministère du Développement durable, de l’Environnement et des Parcs.
This equal treatment of monetary administrative penalties and criminal penalties indicates that the National Assembly placed equal or comparable emphasis on both types of penalty, especially since the minister is required to publish a host of information related to the offender’s identity, the significance of the penalty, and the events that led to the penalties being imposed. People penalized administratively will, therefore, be just as known to the general public as criminally penalized offenders and will have the same stigma on their reputation. Although the procedure for collecting monetary administrative penalties is a civil procedure, we can ask ourselves whether this is basically a procedure that produces actual criminal consequences.

**General Application Framework for Administrative Penalties and Criminal Remedies**

When Bill 89 was adopted, the National Assembly broke new ground in creating, within the law, an obligation for the minister to develop and make public a general application framework for administrative and criminal penalties, by specifying five elements that must be found therein. Section 115.13 sets out this obligation and the elements that must be found within this general framework. Thus, the general framework must specify:

1. the purpose of the penalties, “such as”:
   - (a) urging “rapid” compliance; and
   - (b) deterring repeat violations;
2. the categories of functions held by the persons designated to impose penalties;
3. the criteria that must guide the appointed officials, such as the type of failure, its repetitive nature, the seriousness of the effects or potential effects and the remedial measures taken by the person at fault;
4. the circumstances in which a criminal proceeding will be deemed to have priority; and
5. the other procedures, such as the requirement to give advance notification of a notice of non-compliance.

This list of elements that must appear in the general application framework reveals the purpose of the monetary administrative penalties, namely:
- urging rapid compliance;
- deterring the repeat violation of the Act and regulations.

A general application framework entitled “Cadre général d’application des sanctions administratives pécuniaires” (General application framework for monetary administrative penalties) was published on the department’s website on February 1, 2012, the date on which the monetary administrative penalty regime came into effect. It is accompanied by an administrative directive issued on January 16, 2012, titled “Directive sur le traitement des manquements à la législation environnementale” (Directive on processing violations of environmental legislation), which describes the administrative function of the Environment Quality Act’s enforcement measures.

The adoption of a general application framework addresses a request made by several stakeholders over the years. Ontario and British Columbia have theirs. The federal government has its own. The purpose of this general application framework is to inform the litigant of the circumstances surrounding the administration’s choice to proceed with a monetary administrative penalty, a criminal prosecution, or simply a notice of non-compliance, as we will see later on. The review of these documents reveals that the monetary administrative penalty will be applied mainly for violations that have “minor” consequences, particularly in cases of recurring violations or an affront to the department’s authority.

**Codification of the Notion of Non-Compliance Notices**

Another innovation of Bill 89 involves codifying what was previously known as a “notice of infraction,” which was nothing but a warning from a government official that identified an alleged infraction by the person to whom the notice of infraction was served. Obviously, this notice of infraction was not legally binding. It was, in a way, a warning from the government that officials had found certain irregularities during an inspection. The notice of infraction was not legally binding but could be used during forced intervention administrative measures like an order or the revocation of a certificate of authorization during judicial proceedings such as criminal prosecution or an injunction application.

The codification of the notice of infraction, which now bears the name “notice of non-compliance,” is an initiative that is found in no other provincial or federal law. The purpose of this procedure is to give the person to whom
the notice of non-compliance is served a notice “urging that the necessary measures be taken immediately to remedy the failure.” The legislation mentions that this notice must indicate that the violation could lead to a monetary administrative penalty or criminal proceedings. It is not known, however, who will issue these notices of non-compliance. The legislation merely states that such a notice can be served once a “violation” of the Act or a regulation has been identified. However, at this stage, no decision has been made yet as to the imposition of an administrative or criminal penalty. The litigant does not yet know if he or she will be penalized or not. But serving this notice of non-compliance is nonetheless a mandatory precondition for imposing a monetary administrative penalty.

In this respect, this notice reminds us of a formal notice sent before starting legal proceedings.

One can, however, question the adequacy of this type of notice in the context of a monetary administrative penalty. If the government deems that the violation should be subject to a criminal penalty, a notice of infraction will be sent to the subject and he or she will be entitled to all protections provided for in similar matters by the Canadian Charter of Rights and Freedoms and the Charter of Human Rights and Freedoms.

In some provinces, an administrative penalty is preceded by a prior notice that clearly states the penalty the government intends to impose, which allows the person who receives it to make representations pursuant to the rules of natural justice that apply when the government makes an individual decision that is likely to affect a person’s rights. In Quebec, this rule is codified in section 2 of the Administrative Justice Act. In fact, for this notice to meet the criteria applicable in similar cases, the notice must generally be detailed enough that the subject can know what he or she is being accused of and present his or her case. To uphold such standards, the notice would have to list, rather clearly, not only the violation of which the subject is accused but also the monetary administrative penalty he or she faces. Moreover, section 4 of the Administrative Justice Act requires that the government take appropriate measures to ensure that the citizen is given the opportunity to provide any information useful for the making of any decision which affects him/her.

However, the legislation sets no mechanism or period within which the person named in such a notice can respond or provide explanations. It is not known whether the person who issues the notice will invite the person named therein to respond. In any event, it is highly likely that the subject will be able
to further exercise his or her rights when a monetary administrative penalty is reviewed, as we will see below.

### The Initial Decision: Imposing a Monetary Administrative Penalty

The monetary administrative penalty devised by the Quebec National Assembly is not imposed by the minister but by “persons designated by the Minister.”[^52] The monetary administrative penalty takes the shape of a complaint that states the claimed amount, the reasons for the claim, the time from which it bears interest, the right to challenge the complaint through a review, and information related to the way in which the monetary administrative penalty is to be collected, including the issuance of a recovery certificate set forth in section 115.53 and the consequences of this penalty with respect to the risk of having a certificate of authorization denied or revoked and the risk of criminal penalties that the government reserves the right to take.[^53] A monetary administrative penalty may deal with several “failures” and may involve failures having occurred on several different dates, because a failure that continues over several days constitutes as many separate “failures.”[^54] The cumulative effect of several distinct failures and of failures that continue for several days can lead to claims of tens or hundreds of thousands of dollars, especially in the case of a body corporate.

The amount due bears interest starting from the 31st day following the notice of claim, at the rate set forth in the first clause of section 28 of the *Tax Administration Act*,[^55] except that the interest can be suspended if the review decision is rendered more than 30 days after the receipt of the application[^56] and the Administrative Tribunal of Quebec can adjudicate on this question in an action disputing the administrative monetary function.[^57] The person who imposes the penalty has significant discretion because it is up to him or her to determine the most “appropriate” penalty[^58] when several sanctions could be applied in the case. However, he or she does not have any discretion with regard to the amount of the penalty because the amounts for each violation are set forth in sections 115.23 through 115.26 and will be different for a physical person than for a body corporate. The decision maker’s discretion will include whether to impose a monetary administrative penalty, which section of the Act to associate the violation with, and how many days to penalize.

The official who imposes the monetary administrative penalty is not bound by any particular procedural rules except those related to the formalism of the...
content of his or her decision as explained above. He or she is not required to give notice. He or she must adhere to the directive on processing violations of environmental legislation and the general application framework. He or she is not required to produce or attach to his or her decision any exhibits, photographs or other reports.

Imposing a monetary administrative penalty according to such a procedure is akin, in some respects, both to the accusation and the judgment being rendered against an individual, body corporate, or municipality that is alleged to have committed an infraction, except that the person making the accusation is acting as both the prosecutor and the judge because he or she has the power not only to assess the accuracy of the facts in a notice of non-compliance but also to impose the penalty. He or she is, in a way, both judge and jury. As for the person being penalized, he or she obviously has no right to reasonable doubt. He or she is, for all intents and purposes, presumed to have committed the violation of which he or she is being accused. The person imposing the penalty is not required to provide any evidence. Compared to the criminal system, it is as if the prosecutor demonstrated the actus reus of the violation committed.

Starting from the time the penalty is imposed, the burden of proof is reversed, and it will fall upon the defendant to demonstrate that the penalty is not appropriate or justified. There is, therefore, from this point on, a reversal of the burden of proof. The person being penalized must, by a preponderance of evidence, seek to have the penalty reviewed or challenge it, under the procedure and conditions defined by the legislation.

**The Second Step: Reviewing the Penalty**

Upon receipt of a monetary administrative penalty, the person or municipality involved can ask for a review of the decision within 30 days of the notice of claim. The review is performed by a person designated by the minister, who must not come under the same administrative authority as the initial decision maker. It is unknown how many people will be designated to review monetary administrative penalties, but the minister announced, in a press release dated February 1, 2012, the creation of a “monetary administrative penalty review office.” We do not know anything about these people’s training or skills, but we do know that they will be managed by a chief reviewer who has been appointed by the minister.

The legislation provides that the applicant in a review must have the opportunity to submit observations and produce documents to “complete the record.” Nowhere is it indicated that the applicant is entitled, at this stage, to
have access to his or her record even though one can assume that such access is implicit if the applicant wants the opportunity to “complete the record.” How can he or she complete something when he or she is unaware of its content? At this point, the applicant cannot keep quiet. He or she does not have the right to silence or else he or she will be bound by the presumption of guilt created by the penalty imposed by the initial decision maker. In light of the file that he or she will have surely reviewed, the applicant will be entitled to submit arguments and produce evidence to support his or her arguments, if necessary. Section 115.19 states that the person conducting the review decides “on the basis of the record,” which means that the applicant is not entitled to a proper hearing that includes the right to produce witnesses and the right to cross-examine the initial decision maker, the inspector, or other witnesses from the department. Nevertheless, the legislation gives the reviewer the opportunity to “proceed in some other manner,” at his or her full discretion. This could possibly allow for hearings and the presentation of a more elaborate defence.

Among the “observations” that the litigant can make, he or she will be free to invoke the means of defence and exculpation described below in part 8.

As for the reviewer, he or she has the power to confirm, quash, or vary the original decision. The word “vary” may cause confusion, since the initial decision maker has no discretion with regard to the fine that he or she can impose for each “failure.” The amounts of the monetary administrative penalties set forth by the legislation are set amounts that depend on the nature of the “failure” identified. We believe that the power to “vary” the initial decision maker’s decision may include the number of days for which a failure will be penalized, or maybe the classification of this “failure” among the four categories set forth in sections 115.23 to 115.26. The legislation expressly requires that a review request be dealt with promptly, which is, in any case, already provided for in similar terms in section 4(1) of the Administrative Justice Act. The same goes for the requirement that the reviewed decision be drafted in clear and concise terms and that the right to challenge it before the Administrative Tribunal of Quebec and the period allowed for such a challenge be mentioned. The legislation states that a review decision must be rendered within 30 days after receipt of the application or within the time prescribed for the applicant to submit observations or documents, otherwise the interest is suspended until the decision is rendered.

It is not known what will be the value of such a review, conducted by one government official, of an initial decision made by another official in the same department, even though the reviewing is “not from the same administrative
authority.” Usually, the trier of fact responsible for reviewing an administrative or quasi-judicial decision must have a certain “distance,” a certain detachment or independence from the initial decision maker. This is required to guarantee the credibility of the process and ensure the applicant that he or she is addressing an impartial body. Credibility is, indeed, an essential ingredient in the success of a process of this nature.

The Third Step: Recourse before the Administrative Tribunal of Quebec

If the applicant is dissatisfied with the decision rendered at the review stage because he or she was unable to successfully convince the “reviewer” of his or her due diligence or any other motive that warrants the monetary administrative penalty being quashed or varied, he or she can bring it before the Administrative Tribunal of Quebec (the “TAQ”). This challenge will take place before a tribunal that is completely separate and independent from the MDDEP and the two government officials who rendered the first and second rulings regarding the monetary administrative penalty imposed on the applicant.

For several years, the TAQ has been the tribunal that acts as the appeal (or “challenge”) body for administrative decisions rendered pursuant to the Environment Quality Act. It is before this tribunal that the applicant can expect to have a truly impartial hearing. The applicant can, indeed, present evidence and have witnesses heard. He or she can invoke the exculpatory means described in part 8 below. He or she must submit a preponderance of proof for each defence chosen. Looking at the TAQ’s jurisprudence with respect to the appeals rendered under the Environment Quality Act, we note that its rulings have almost always upheld the MDDEP’s decisions. Ours is not to analyze the reasons for such rulings in the MDDEP’s favour, but it is clear that the litigants had a better chance before the Court of Quebec and the Superior Court.

Within 30 days after receipt of the application to contest, the file for the challenged decision is sent to the TAQ and the applicant. This is somewhat equivalent to the prosecutor disclosing evidence in a criminal case. During an appeal before the TAQ, the tribunal will rule on the merit of the means of challenge invoked by the applicant. It may also be called upon to determine whether the MDDEP’s decision is reasonable. In fact, the TAQ holds a sort of de novo trial. It can substitute its discretion for that of the two preceding decision makers and even determine whether or not the penalty is appropriate. Since this involves a challenge to a ruling, the second clause of section 15 of the Administrative Justice Act allows the TAQ to confirm, vary, or quash the
decision and “if appropriate, make the decision which, in its opinion, should have been taken initially.”

With regard to the exculpatory means raised by the applicant, the TAQ’s role will be similar to that of a criminal court asked to rule on a defence made in regard to a charge involving a criminal infraction. The difference is that, before the TAQ, the applicant is not presumed innocent and has no right to reasonable doubt. However, before the TAQ, MDDEP inspectors and the applicant can be cross-examined, because the rules of procedure are those that apply in civil cases.

The Means of Defence and Exculpation

The National Assembly did not provide for specific means of defence or exculpation that could be invoked by a person who receives a monetary administrative penalty, unlike the regime in force in Ontario, which has, in section 181(6) of the Environmental Protection Act,

excluded certain means of defence that could otherwise have been raised by a regulated company, even though it remediated this in the regulations by allowing a company targeted by a penalty to obtain a reduction of the amount if it could demonstrate certain elements of diligence.

Since the Quebec legislation does not make any provision to rule out one or several means of defence, one may outline those that could likely be invoked to challenge a monetary administrative penalty. It would indeed go against the elementary rules of justice if a person could be penalized while the violation he or she is accused of can be explained by facts and circumstances that can exonerate him or her. The list of exculpatory means described below is not exhaustive. These means they can be raised both at the review stage and the challenge stage before the TAQ, even though the applicant will have more elaborate procedural means before the TAQ (particularly the production of witnesses, examination, and cross-examination).

1. DUE DILIGENCE

The notion of “due diligence” is part of the means of defence that a person can invoke against any accusation of “strict liability,” as stated by the Supreme Court of Canada in R. v. Sault Ste. Marie.

This means of defence applies, among others, to regulatory infractions like environmental infractions. Due diligence has also been recognized as a legitimate means of defence against monetary administrative sanctions. In the context of a monetary administrative sanction, the applicant must demonstrate that he or she took all necessary measures to obey the law and avoid the violation of which he/she is accused.
2. MISINTERPRETATION OF FACTS OR LAW

The applicant should be entitled to bring up any error of law in the interpretation of an Act or a regulation, or any error related to the assessment of facts alleged in the violation of which the applicant is accused. The applicant may also find arguments in the enforcement of the General application framework for monetary administrative penalties (section 115.13 of the Environment Quality Act), which was established by the minister pursuant to section 115.13. This is one “official” normative document with unclear legal status adopted by the minister pursuant to the Environment Quality Act, which does not have the binding nature of a regulatory text but provides a framework for exercising discretionary powers conferred by law, particularly the powers set forth in sections 115.16 and 115.19.

3. ERRORS IN PROCEDURAL LEGALITY

The applicant should be able to obtain redress if there was a breach of the rules of procedural fairness prescribed in section 2 of the Administrative Justice Act, including failure to send a prior notice of non-compliance, failure to provide an opportunity to submit observations at the review stage and failure to comply with any of the procedural requirements prescribed in sections 115.14 to 115.22, 115.48, and 115.49 of the Environment Quality Act.

4. REASONABLE ERROR OF FACT

The notion of a “reasonable error of fact” is a means of defence related to due diligence, which was also recognized in R. v. Sault Ste-Marie, and which allows an individual to be exonerated of a charge by invoking an error involving a material fact of the violation of which the person being penalized is accused. This error must be reasonable, meaning that it refers to the behaviour of a reasonable person placed in similar circumstances. As in criminal proceedings, an error of law should not constitute an acceptable means of exculpation except if it is caused by a government official as indicated below.

5. DEFENCE OF MISTAKE CAUSED BY THE AUTHORITIES

If a government official has, through his or her writing, words, or behaviour, suggested to an applicant that something was allowed, the applicant may invoke a defence of mistake caused by the authorities. To be admissible, the means of defence must always be reasonable, based on the rule of reasonable behaviour by a person placed in similar circumstances. This means of defence
may not be used to justify an applicant’s bad faith or negligence. In criminal proceedings, this means of defence may lead to a stay of proceedings or an acquittal. In the case of a monetary administrative penalty, this means of exculpation should be grounds to quash the decision.

6. DEFENCE OF NECESSITY

This means of defence applies when a person performs an act in an emergency context because this act seems to be one that will have the fewest consequences on the environment or on the protection of life and property. It must be an act that was not really voluntary because the applicant really did not have any other choices.

7. DEFENCE OF IMPOSSIBILITY

This means of defence refers to the physical impossibility to act due to a fortuitous event or force majeure that was out of the applicant’s control. Such events create a situation in which the applicant is no longer able to act in compliance with the law.

8. DE MINIMIS NON CURAT LEX

To be able to invoke this means of defence, the penalty must be trivial or a case of little importance that does not warrant a penalty. This means of defence applies, for instance, when the legislation establishes a legal requirement in general terms, which allows for a certain degree of assessment of the facts with respect to the terms of the law. This means of defence was recognized more notably in Ontario v. Canadian Pacific Ltd.

Classification of Administrative Monetary Penalties

The legislation divides all possible “violations” of the Environment Quality Act into four distinct categories, which group the violations together based on their seriousness or their environmental consequences as determined by the legislation. Thus, the model is the same for the monetary administrative penalty regime as for the criminal penalty regime. In addition, we note that the four categories of violations each replicate approximately the same violations referred to as “offences” for the purposes of the criminal penalty regime found in sections 115.29 to 115.32 and “failures” for the purposes of the monetary administrative penalty regime. Table 25.1 lists the monetary administrative penalties set forth by the legislation:
The legislation provides that a monetary administrative penalty imposed pursuant to this regime would be of a fixed amount. Whoever has the power to impose it has no discretion over the amount that can be claimed from the person who committed the violation. He or she can neither increase nor decrease it due to the circumstances of the case. The penalty will be smaller if the violator is a natural person. As such, the most minor violations are punished with fines of $250 for a natural person and $1,000 for a body corporate. The most significant violations are punished with fines of $2,000 for a natural person and $10,000 for a body corporate.

These monetary administrative penalties are about the same as those provided for in other provincial environmental laws. Thus, in Alberta and New Brunswick, the monetary administrative penalty may not exceed $5,000. However, the Environment Protection Act in Ontario states that such a penalty can be, in the most serious cases, up to $100,000. A violation that goes unaddressed for some time may be considered a separate violation for each day it continues, which could multiply the total amount of the penalty.

### Enforcement of Monetary Administrative Penalties

The monetary administrative penalty in the Environment Quality Act, technically, takes the shape of a notice of claim from the person who imposed the penalty. The amount due bears interest starting on the 31st day following the notice of claim at the rate set forth in the first clause of section 28 of the Tax Administration Act. The interest may be suspended if a review decision is not rendered within thirty (30) days of the application or within the time prescribed for the applicant to submit observations or documents. In addition, the TAQ may, when it renders its decision on the challenge of a monetary administrative penalty, rule on the interest incurred during the length of the recourse.
The government has many ways of ensuring that a monetary administrative penalty is paid. For example, section 115.50 states that the directors and officers of a legal person are solidarily liable, with the legal person, for the payment of the monetary administrative penalty. They can exonerate themselves of this responsibility by establishing that they have exercised due care and diligence to prevent the failure that led to the claim. Here we are dealing with a sort of defence of due diligence in civil proceedings. This is referred to as “exercising due care and diligence.” Exercising due care and diligence should relate not to the non-payment of the penalty but to the prevention of the violation that led to the penalty.

To ensure payment of the penalty, the government also has a legal hypothec on the payer’s movable and immovable property.95 The legislation also provides that the debtor and the minister may enter into a payment agreement with regard to the amount owing, and also that such an agreement or the payment owing, does not constitute an acknowledgement of the facts giving rise to the penalty.96

If the amount owing is not paid in its entirety or the payment agreement is not adhered to, the minister may issue a recovery certificate upon the expiry of any of the following periods:

(i) the time for applying for a review of the decision;
(ii) the period for contesting the decision before the TAQ; or
(iii) thirty (30) days following the TAQ’s final decision.97

The minister may even issue a recovery certificate before the expiry of these periods if he or she deems that the debtor is attempting to evade payment.98 Once a recovery certificate has been issued, any refund owed to the debtor by the Minister of Revenue may be withheld.99 This process was designed to facilitate the collection of monetary administrative penalties as well as any other amounts owing to the minister under the Environment Quality Act and its regulations.100

In addition, the minister may file his recovery certificate at the office of the competent court, together with a copy of the final decision stating the amount of the debt, which makes the certificate enforceable as if it were a final judgment of that court.101 The debtor is also required to pay a recovery charge in the cases, under the conditions and in the amount determined by ministerial order.102 Finally, the minister may delegate to another department or body its powers relating to the recovery of an amount owing.103
Multiple Administrative Monetary Penalties and Criminal Penalties

One of the most controversial aspects of Bill 89 involves multiple monetary administrative penalties and criminal penalties. This means that the MDDEP may, when there is a violation of the *Environment Quality Act*, claim from the offender a monetary administrative penalty followed by a criminal penalty for the same violation. The legislation thus provides that a person could, therefore, be penalized twice for the same violation, albeit in different forms. However, section 115.14 states that no monetary administrative penalty may be imposed if a statement of offence was served for failure to comply with the same provision of the *Environment Quality Act* on the same day, based on the same facts.

The concept of penalizing the same person twice for the same violation goes against the rules that usually apply when sentencing an individual. This important rule was recognized by the Supreme Court of Canada in the *Kienapple* case. It is a rule that is now entrenched in the Constitution and protected in subsection 11(h) of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* and section 37.1 of the *Charter of Human Rights and Freedoms*.

The appropriateness of allowing a double penalty for a violation of the *Environment Quality Act* seems quite debatable. Indeed, one might wonder why the government would bring criminal proceedings against people it has already chosen to penalize administratively. After all, a penalty is a penalty. Furthermore, this type of legislation is not common in the environmental laws of other provinces and at the federal level. In fact, double penalties for the same violation are prohibited under section 41 of the *Marine Transportation Security Act*, section 233 of the *Canada Shipping Act, 2001*, section 237(3) of the *Environmental Protection Enhancement Act* of Alberta, section 115(8) of the *Environmental Management Act* of British Columbia, section 31(8) of the *Clean Air Act* of New Brunswick, and section 13(1) of the *Environmental Violations Administrative Monetary Penalties Act*. Only Ontario allows for criminal proceedings to be taken even when a person has already been subjected to an administrative penalty.

It must be said that deterrence is also a relevant consideration for determining a criminal sentence, and that a return to compliance may be achieved through the implicit threats of the notice of non-compliance process. Finally, aside from the dual conviction aspect, which seems debatable to us, the management of evidence produced during review or before the TAQ is an issue that will also need to be addressed.
Conclusion

The monetary administrative penalties regime, which was adopted to facilitate the enforcement of the Environment Quality Act, has raised serious concerns, particularly with regard to respect for human rights and freedoms. This regime, undoubtly, allows violators to be penalized more quickly and generates more money for the Green Fund. In this sense, it is a sort of accelerated eco-justice. But does this form of eco-justice comply with the standards of our rules of justice?

By implementing a universal regime, that is, a monetary administrative penalty regime that applies to all of the provisions of the Environment Quality Act parallel to the criminal penalties that apply to the same provisions, the National Assembly has, in the same law, enacted two regimes that aim to impose penalties on anyone who violates the Environment Quality Act and its regulations, even though the monetary administrative penalty regime seems primarily aimed at certain specific objectives. Although it does not impose prison sentences, the monetary administrative penalty regime is likely to have a significant impact on persons who could then be penalized without enjoying all the rights that normally apply when the government seeks to punish someone who violated the law.

NOTES

1 Bill 89, Act to amend the Environment Quality Act in order to reinforce compliance, 2d Sess, 39th Leg, Quebec, 2011 (assented to 5 October 2011), SQ 2011, c 20 [Bill 89]. Bill n° 102, An Act to Amend the Environment Quality Act to Modernize the Environmental Authorization Scheme and to Amend Other Legislative Provisions, in Particular to Reform the Governance of the Green Fund, was passed in 2017 and will come into force on March 23, 2018. The bill will substantially change Quebec’s environmental authorization scheme. It also introduces changes to penalties and sanctions. An overview of the amendments is available online: <http://blg.com/en/News-And-Publications/Publication_4884>. There appear to be major incoming changes relating to the issues raised in this chapter.

2 RSQ 1978, c Q-2 [EQA].


4 Quebec, National Assembly, Committee on Transport and the Environment, "Bill 89: An Act to amend the Environment Quality Act in order to reinforce compliance” (Wednesday, 4 May 2011, 3:17 pm) 42:6 Journal des débats de la Commission des transports et de l’environnement.


6 Ibid at 2031.
7 EQA, supra note 2, ss 115.13–115.28 and 118.5.1.
8 Ibid, ss 115.23–115.27.
9 Environmental Management Act, SBC 2003, c 53, ss 115 & 119 [EMA, BC]; Environmental Protection Act, RSO 1990, c E.19, ss 14, 93 & 182.1 [EPA, Ont]; Clean Air Act, SNB 1997, c C-5.2, s 31 [CAA, NB]; Environmental Protection and Enhancement Act, RSA 2000, c E-10.22, ss 32–41 & 51 [MTSA]; Canada Shipping Act, SC 2001, c 26, ss 228–232.2 and 244 [CSA]; Canada Environmental Protection Act, SC 1999, c 33, ss 280, 280.1 and 330 [CEPA]; Environmental Violations Administrative Monetary Penalties Act, SC 2009, c 14, ss 126 and 5 [EVAMPA].
10 EQA, supra note 2, s 115.27; Bill 89, supra note 1, s 61.
11 This term appears for the first time in s 115.13 of the EQA. It is systematically used to designate violations of the law subject to an administrative monetary penalty.
12 EQA, supra note 2, ss 115.31–115.32 and 115.34–115.35.
15 Environmental Penalties, O Reg 222/07, Table 1: This table identifies 115 industrial establishments subject to Ontario’s monetary administrative penalty regime.
16 Ibid, Tables 2 and 3.
17 Ibid, ss 6–18.
18 Ibid, s 18; EPA, Ont, supra note 9, ss 182.1(9)–(10); EMA, BC, supra note 9, ss 115(4)–(7).
19 Environmental Penalties, supra note 15, s 17.
20 Ibid, s 16.
21 CSA, supra note 9, s 229(1)(a).
24 This is also a characteristic that was invoked by the Supreme Court of Canada to allow the admissibility as evidence, for the prosecution, of reports provided by fishermen to the Department of Fisheries and Oceans: R v Fitzpatrick, [1995] 4 SCR 154.
25 [1987] 2 SCR 541 [Wiggesworth]. See also: Cartaway Resources Corp (Re), [2004] 1 SCR 672; Lavallée v Alberta (Securities Commission), 2009 ABQB 17; and United States Steel Corporation v AG Canada, 2011 FCA 176.
26 Supra note 22.
27 Wiggesworth, supra note 25 at 560.
28 EQA, supra note 2, s 126.

EQA, supra note 2, s 20, c 2 in fine.


Martineau v MRN, [2004] 3 SCR 737.

Ibid at para 24.

EQA, supra note 2, s 115.21, c 2.

Ibid, s 115.46

Ibid, s 115.21.

Supra note 32 at para 63.

RSC 1970, c C-40, s 124.

EQA, supra note 2, ss 118.5.1–118.5.2.

Ibid, s 118.5.3.

Wigglesworth, supra note 25 at 561.

RSQ 1999, c M-30.001, ss 15.4 (5.1) and (6).


EQA, supra note 2, s 115.15.

Ibid, s 115.13, c 2(5).

Environment Penalties, supra note 15, s 5;

EMPA, Sask, supra note 9, s 88(2); CAA, NB, supra note 9, s 31(3).

Administrative Justice Act, RSQ 1996, c J-3, s 2 [AJA].

Ibid, s 4.

EQA, supra note 2, s 115.16.

Ibid, s 115.48.

Ibid, s 115.22.

RSQ 2001, c A-6.002. [TAA].

EQA, supra note 2, s 115.20, c 2.

Ibid, s 115.49, c 2.

Supra note 43 at 4.

Ibid.

In R v Wholesale Travel Group Inc, [1991] 3 SCR 154, the Supreme Court of Canada ruled that reversing the burden of proof in a case involving a strict liability offence violates s 11(d) of the Canadian Charter of Rights and Freedoms because it goes
against the presumption of innocence, which is constitutionally protected, but the court deemed that infringing upon the presumption of innocence is justified in the context of a free and democratic society as set forth in s 1 of the Charter.

61 EQA, supra note 2, s 115.17.

62 Ibid, s 115.18.


64 EQA, supra note 2, s 115.19; AJA, supra note 50, s 4(2).

65 In criminal matters, the disclosure of evidence to the defendant is mandatory: see R v Stinchcombe, [1991] 3 SCR 326.

66 Ibid, s 115.18.

67 Ibid.

68 An amount of $250, $500, $1,000, or $2,500, $5,000, or $10,000 for a body corporate or municipality based on the classification of the “failure” of which the litigant is accused. EQA, supra note 2, ss 115.23–115.26.

69 Ibid, supra note 50, ss 128–142.


71 See also: Pillar Oilfield Projects Ltd v R, [1993] TCJ No 764; Whistler Mountain Ski Corp v British Columbia (Liquor Control & Licensing Branch), 2002 BCCA 426; 504174 NB Ltd v New Brunswick (Minister of Public Safety), 2005 NBCA 18; Consolidated Canadian Contractors Inc v Canada, [1999] 1 FC 209; Installations électriques Aubert inc v Corp des maîtres électriens du Québec (1985) DTE 85T-671 (CA) at 5.

72 Sault Ste-Marie, supra note 79 at 1326.

73 R v Chapin, [1979] 2 SCR 121.


75 Lévis (City of) v Tétreault; Lévis (City of) v 2629-4470 Québec Inc, [2006] 1 SCR 420.

76 AG of Quebec v Allard, JE 2001-401.

77 Supra note 29.

78 Contrary to Ontario and Alberta, where regulations allow for modulation of the penalty due to the facts and circumstances surrounding the violation. See: Environmental Penalties, supra note 15, ss 7–18; Administrative Penalty Regulation, Alta Reg 23/2003, s 3.

79 Administrative Penalty Regulation, ibid, s 3(3); CAA, NB, supra note 9, s 31(5).

80 EPA, Ont, supra note 9, s 182.1(5).

81 EQA, supra note 2, s 115.22.

82 Ibid, s 115.48.

83 TAA, supra note 55.

84 EQA, supra note 2, s 115.20, c 2.

85 Ibid, s 115.49.

86 Ibid.

87 Ibid, s 115.19.

88 Ibid, supra note 50, ss 4(3) and 8.

89 Ibid, supra note 2, s 115.20, c 1.

90 Ibid, s 115.49.

91 Ibid.

92 Ibid, s 115.48.

93 Ibid, supra note 50, ss 128–142.

95 Ibid, s 115.51.
96 Ibid, s 115.52.
97 Ibid, s 115.53.
98 Ibid, s 115.53, c 2.
99 Ibid, s 115.54.
100 For example, *ibid*, ss 115.01 and 115.1 and the *Règlement sur la redevance exigible pour l’utilisation de l’eau*, RRQ 1981, c Q-2, r 42.1.
101 *EQA*, supra note 2, s 115.55.
102 Ibid, s 115.56.
103 Ibid, s 115.57.
105 *Supra* note 22.
106 Ibid.
107 *MTSA*, supra note 9.
108 *CSA*, supra note 9.
112 *EVAMPA*, *supra* note 9, s 126.
113 *EPA*, Ont, *supra* note 9, s 182.1(11).
114 *R v Kenaston Drilling (Arctic) Ltd* (1973), 12 CCC (2d) 383 (NWTSc); *AG v Laidlaw Environmental Services (Mercier)*, JE 98-117 (SC) at 13; *R v United Keno Hill Mines Ltd* (1980) 10 CELR 43 (Y Terr Ct).